



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

**Annotationes des hoech-||geleerten vnd Christlichen  
doctoers Hiero-||nymi Emßers saeligen, vber Luthers new  
Testa-||ment**

**Emser, Hieronymus**

**Coellen, 1528**

**VD16 E 1091**

Ausz dem. xiiij: Capittel.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-35734**

Jeronymus in Osealifet mit vnſm text oia,  
vn nicht omes/dan Chriſt hat nicht gefagt dz  
er vns al nahe im tziehē woll. Sond dz keiner  
tzu im kōmem mog/er werde dan getzogen.

### Ausz dem. xiii. Capittel.

Am end dis capitels/do Lutther am rand **A**  
glosirt vnd spricht das Euangelion ist eygent-  
lich eyn predig vō d' gnad gottes dye on werck  
rechtfertigeth. Ist oben in d' vorred gnugsam  
bewert/das das Euangelion/doneben ouch  
werck von vns vordert tzuuor an nach der or-  
sten rechtfertigung/dye on allē vnser verdynst  
vnd aus eyteyl genad geschycht.

### Ausz dem. xiiii. Capittel.

In dem oersten Paragra. dis capitels. Do **B**  
Christus saget/in meines vaters hauß synd vil  
wohnungen/volget im text hernach. Si q' mi-  
nus dixissem vobis, quia vado parare vobis lo-  
cum. welches Lutther also vordolmatschet/  
wo aber dz nicht wer/so wolt ich sagē/dz ich  
hyngehe euch die stet zubereitē. Es stehet aber  
wed in dē kriechischē noch vnſm text/so wolt  
ich sagē. Sond dixissem vobis dz ist/so het ych  
euch gesagt dz ych hyngehe euch die stad tzu-  
bereiten/vt sit sensus secundum Augstinum et  
Chrylostomū qd nisi iā parate essent eis māsto-  
nes dixisset ipse illis/qa iret ⁊ prepararet eis lo-